



P518-672



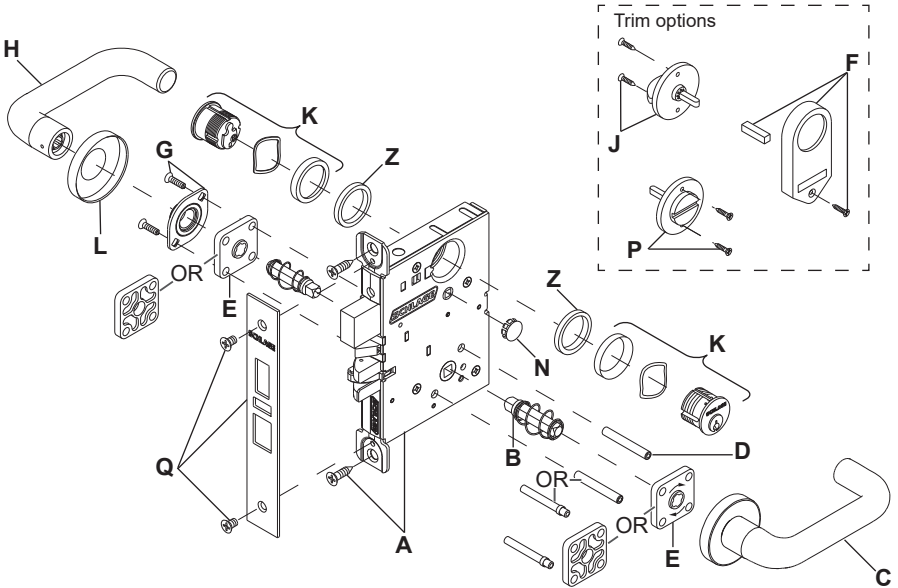
L/LV9000-Series

Lever and Rose Trim

Installation Instructions

For Lever and Escutcheon Trim see page 7.

▲ Check the door preparation dimensions with the template included in the package.



- A Lockcase and mounting screws
- B Spindle and spring
- C Outside lever and rose assembly
- D Mounting posts
- E Spring cage or spacer
- F Occupancy indicator (original style)
- G Inside mounting plate and screws
- H Inside lever

- J Inside thumb turn
- K Cylinder, compression ring and spring
- L Inside rose
- N Emergency button
- P Coin turn
- Q Armor front and screws
- Z Blocking ring

Para el idioma español e en francés, véase la página 13

Pour la portion française et espagnole voir page 13

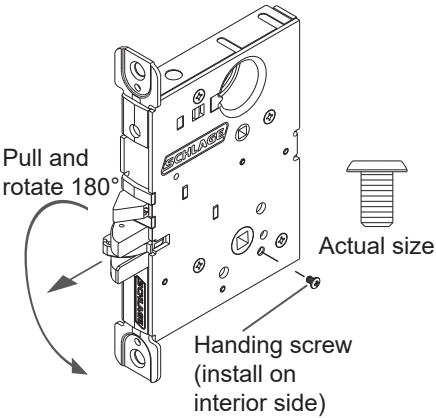
Door Handing

IMPORTANT! Check lock handing before installation.

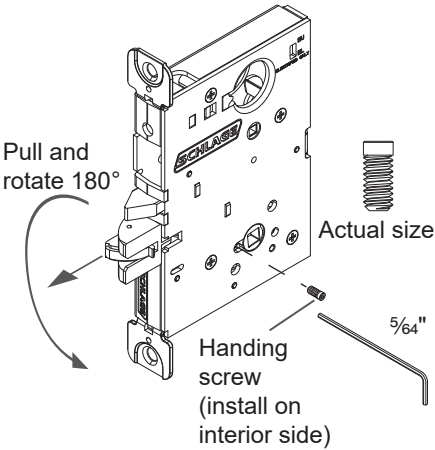
If necessary to change handing:

1. Pull out the latch and rotate 180°.
2. Handing screw must be installed on the interior side of the chassis. If necessary, move the screw to the opposite side.

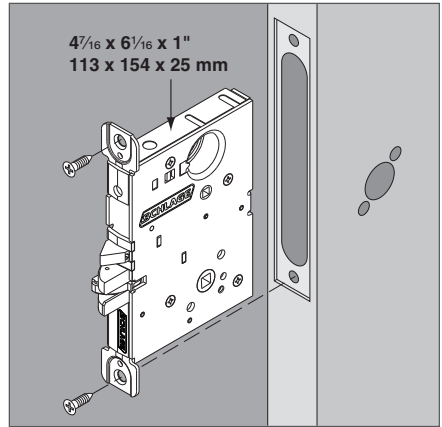
L-Series Locks



LV-Series Locks

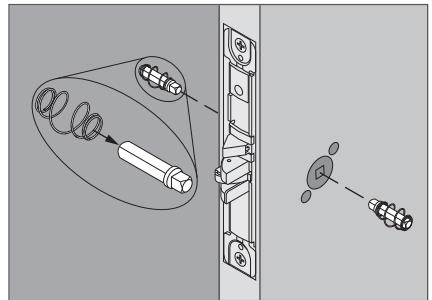


1 Install lock chassis.



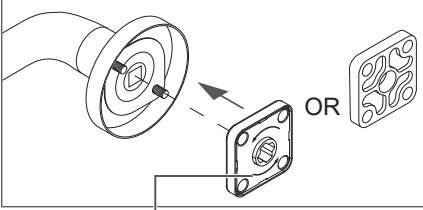
⚠ Do not fully tighten chassis mounting screws.

2 Install springs and spindles.



3 Prepare outside lever assembly for installation.

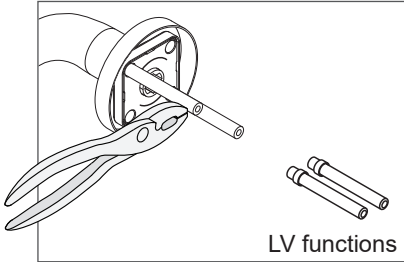
3a Install outside spring cage or spacer.



- ① **The spring cage arrow must point in direction of lever down rotation.**

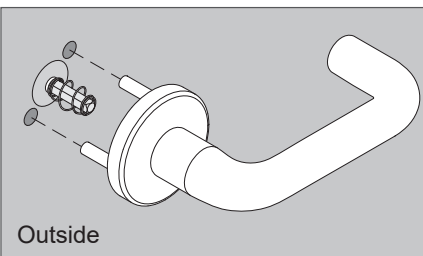
Use outside spacer with: L0170, L0172, L9080, L9082, L9175, L9176, L9460 x XL11-635, L9460 x XL11-886, L9462 x XL11-886, L9464 x XL11-886, L9480, L9485, L9485 x XL11-557, L9486.

3b Install outside mounting posts.

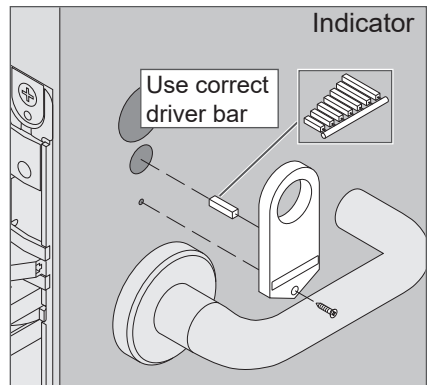
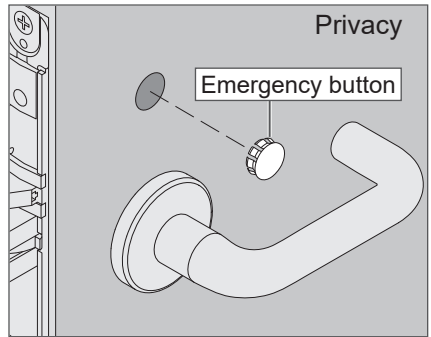
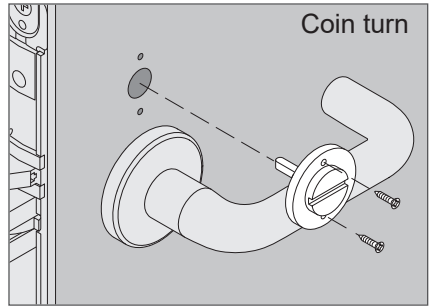


- ⚠ Fully tighten mounting posts on screws.

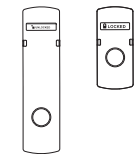
4 Install outside lever.



5 For applicable functions, install coin turn, emergency button or indicator.

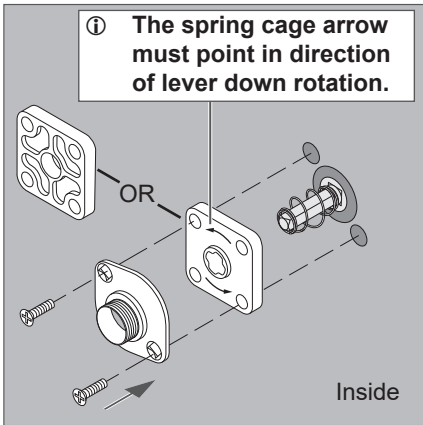


- ① **Note: Original indicator style shown. For 180° indicator, see separate instruction sheet in the package.**



180° indicator

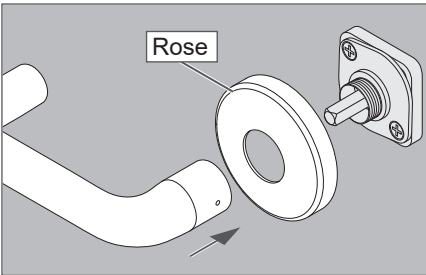
6 Install inside spring cage and mounting plate or spacer.



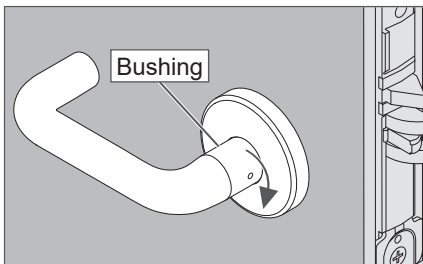
Use inside spacer with: L0172, L9082, L9176, L9460 x XL11-635, L9485 x XL11-557.

7 Install inside rose and lever.

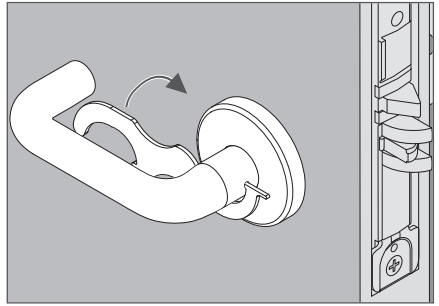
7a Install rose over mounting plate assembly.



7b Thread bushing onto mounting plate.

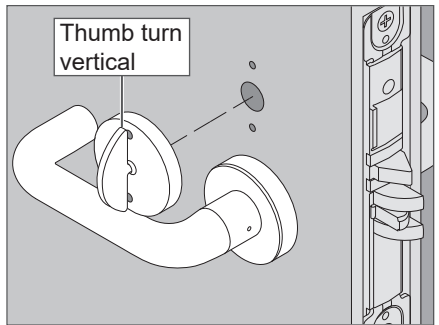


8 Tighten bushing with spanner wrench (included).

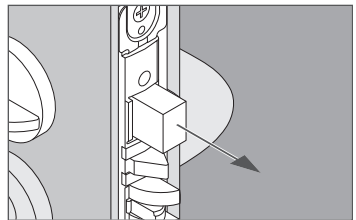


9 Install thumb turn, if applicable.

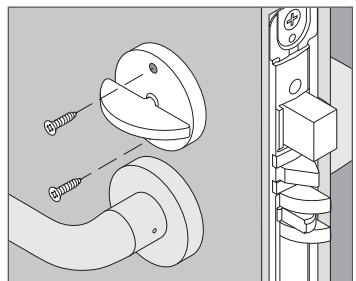
9a



9b Rotate thumb turn to lock the door and extend the deadbolt.

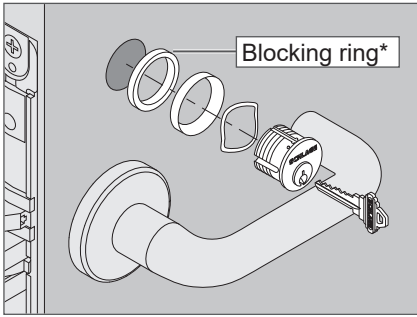


9c Install thumb turn with two screws.



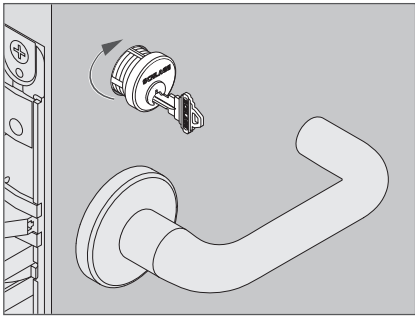
10 Install outside and inside cylinder(s), if applicable.

Outside cylinder

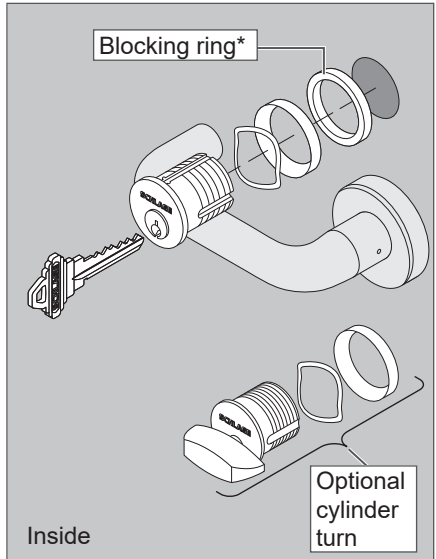


* Use blocking ring with double cylinders, specific FSIC, SFIC applications and some door thicknesses. Refer to the L-Series Service Manual or current Schlage Commercial Price Book for details.

Use key inserted halfway to rotate cylinder clockwise.

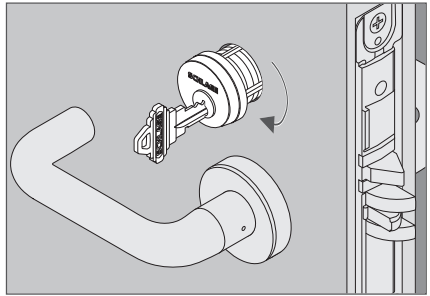


Inside cylinder



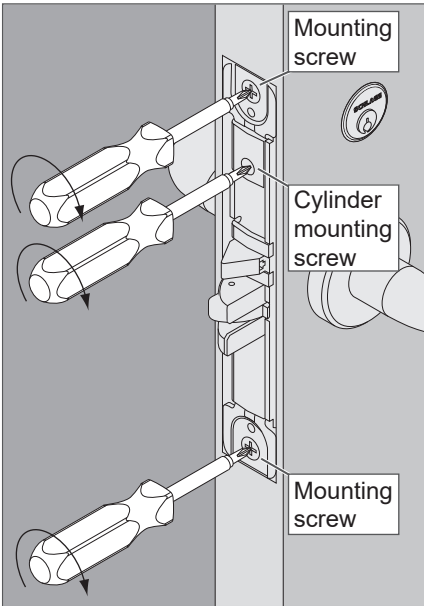
*Use blocking ring with double cylinders, specific FSIC, SFIC applications and some door thicknesses. Refer to the L-Series Service Manual or current Schlage Commercial Price Book for complete information.

Use key inserted halfway to rotate cylinder clockwise.

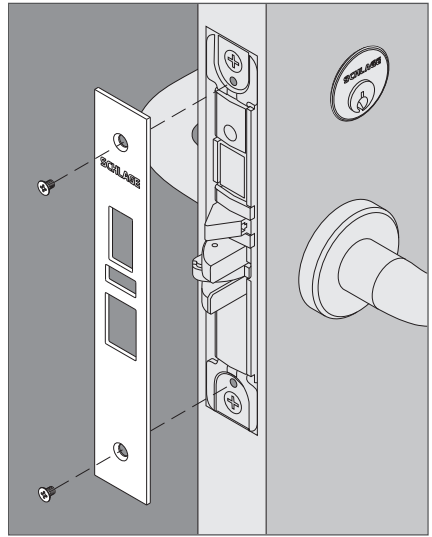


11 Tighten screws.

Tighten two mounting screws. Tighten cylinder mounting screw if necessary.



12 Install armor front.



Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Outside lever allows immediate egress and inside lever locks and unlocks (opposite of expected function).	Handing screw may not be installed correctly.	Check the handing screw on the mortise chassis. The screw should be installed on the interior side of the chassis. See page 2 for information.
Lever droops. Lever will pull up but not push down. Lever will push down but will not return to original position.	Spring cage may not be installed correctly.	Check the spring cage orientation. The spring cage arrow must point in direction of lever down rotation. See steps 3 and 6 for information.

Customer Service

1-877-671-7011

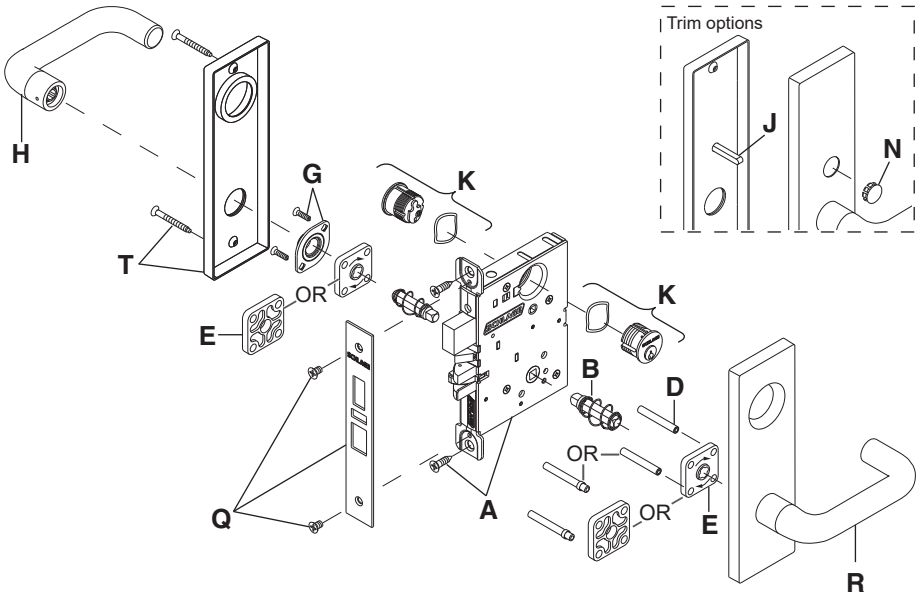
us.allegion.com

L/LV9000-Series

Lever and Escutcheon Trim

Installation Instructions

▲ Check the door preparation dimensions with the template included in the package.



A Lockcase and mounting screws

B Spindle and spring

D Mounting posts

E Spring cage or spacer

G Inside mounting plate and screws

H Inside lever

J Inside thumb turn

K Cylinder and spring

N Emergency button

Q Armor front and screws

R Outside lever and escutcheon assembly

T Inside escutcheon and screws

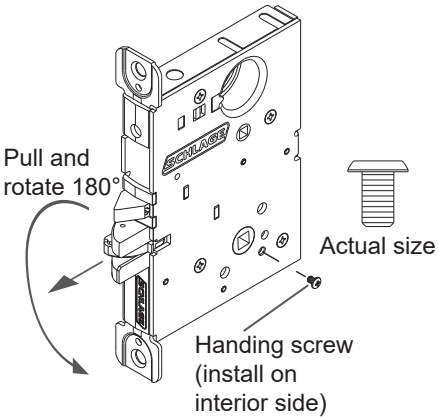
Door Handing

IMPORTANT! Check lock handing before installation.

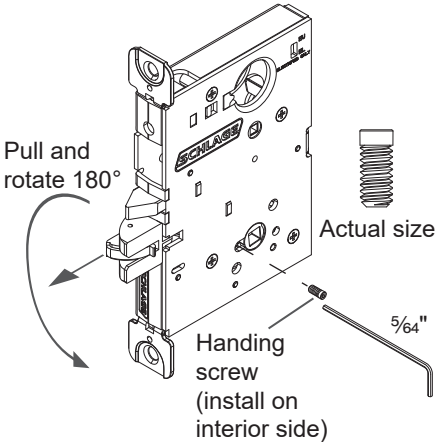
If necessary to change handing:

1. Pull out the latch and rotate 180°.
2. Handing screw must be installed on the interior side of the chassis. If necessary, move the screw to the opposite side.

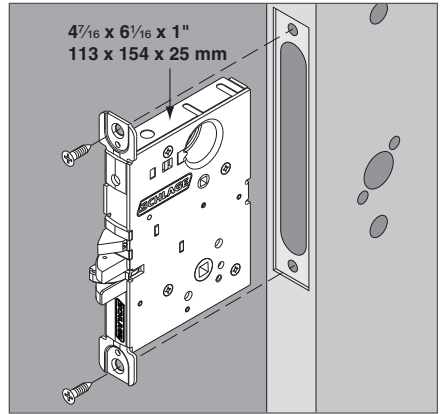
L-Series Locks



LV-Series Locks

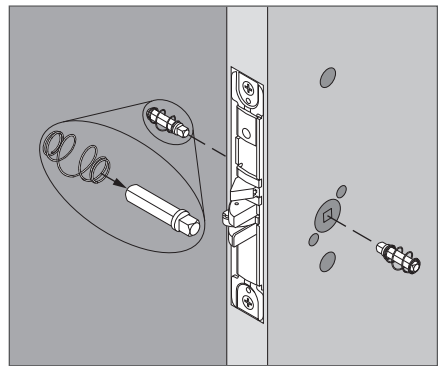


1 Install lock chassis.



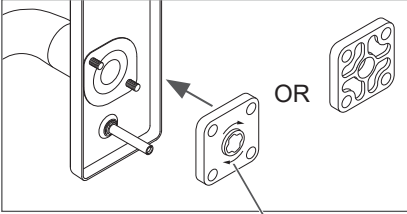
⚠ Do not fully tighten chassis mounting screws.

2 Install springs and spindles.



3 Prepare outside lever assembly for installation.

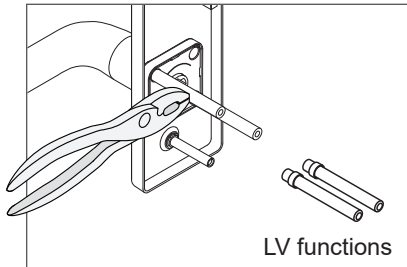
3a Install outside spring cage or spacer.



ⓘ The spring cage arrow must point in direction of lever down rotation.

Use outside spacer with: L0170, L0172, L9080, L9082, L9175, L9176, L9460 x XL11-635, L9460 x XL11-886, L9462 x XL11-886, L9464 x XL11-886, L9480, L9485, L9485 x XL11-557, L9486.

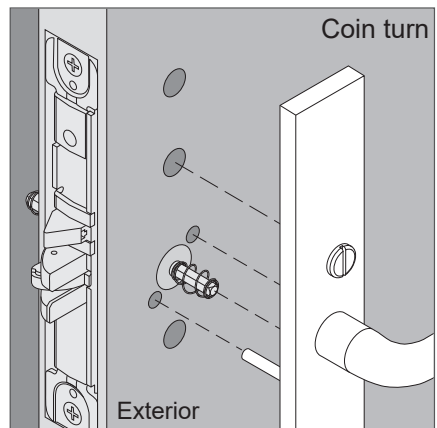
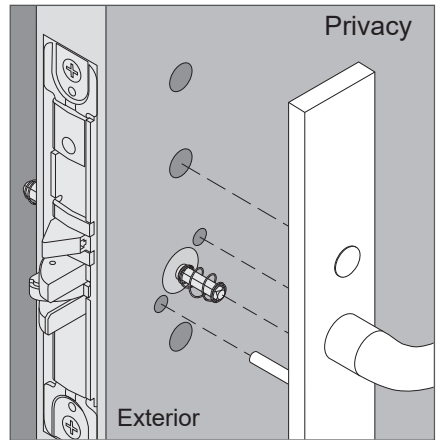
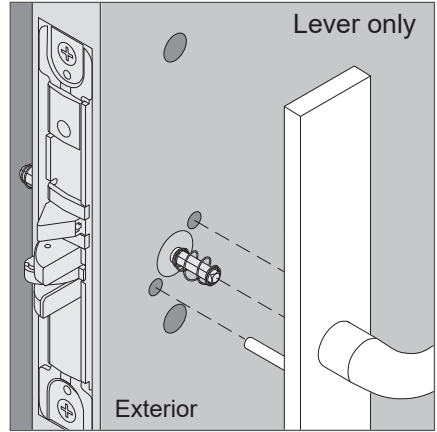
3b Install outside mounting posts.



⚠ Fully tighten mounting posts on screws.

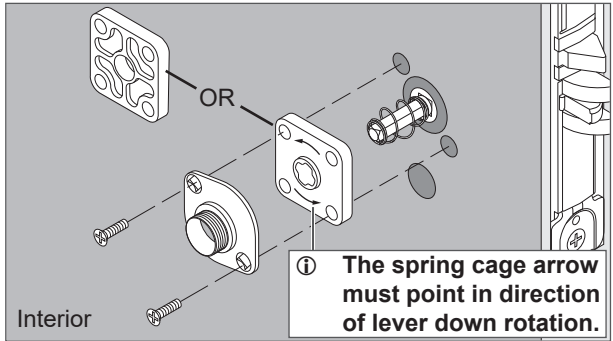
4 Install outside trim.

ⓘ **IMPORTANT:** For concealed cylinder option only, install cylinder(s) BEFORE installing escutcheon(s). For cylinder trim, see step 7.



5 Install inside spring cage and mounting plate or spacer.

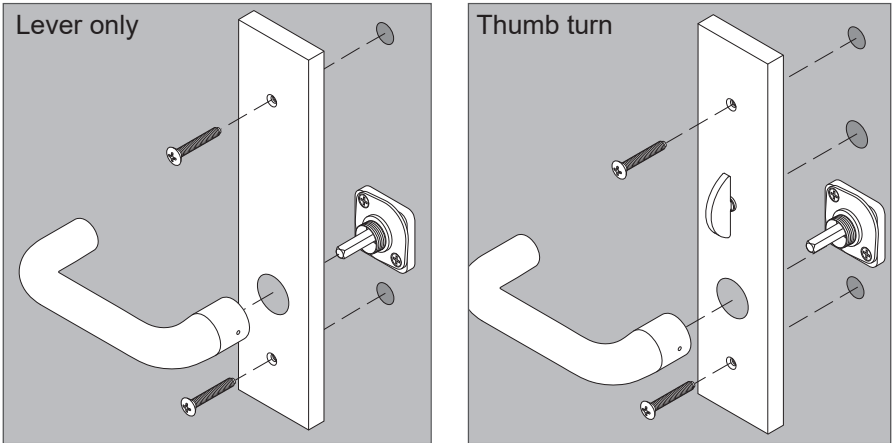
Use inside spacer with:
L0172, L9082, L9176,
L9460 x XL11-635,
L9485 x XL11-557.



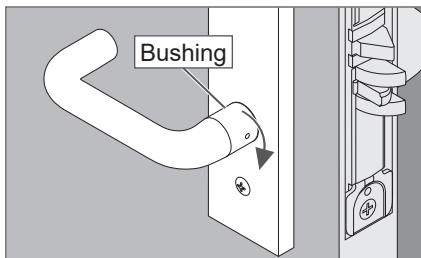
6 Install inside trim.

i **IMPORTANT:** For concealed cylinder option only, install cylinder(s) **BEFORE** installing escutcheon(s). For cylinder trim, see step 7.

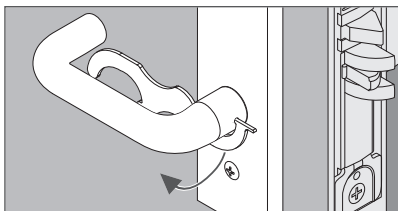
6a Install escutcheon over mounting plate assembly.



6b Thread bushing onto mounting plate.



6c Tighten bushing with spanner wrench (included).

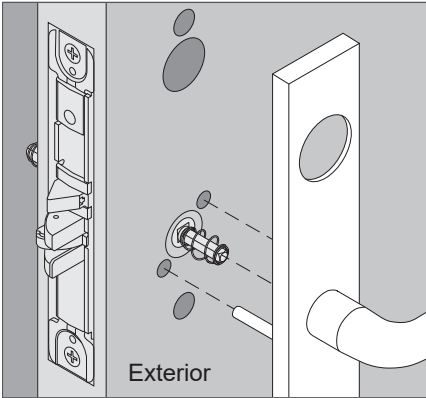


7 Install outside and inside cylinder(s), if applicable.

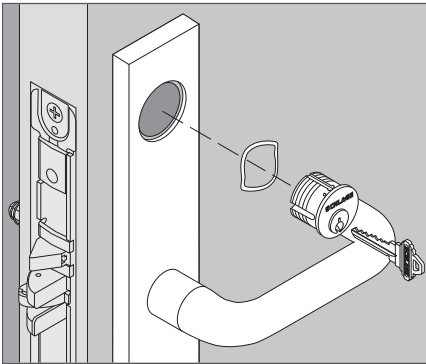
- ① **IMPORTANT:** For concealed cylinder option only, install cylinder(s) **BEFORE** installing escutcheon(s).

Outside cylinder

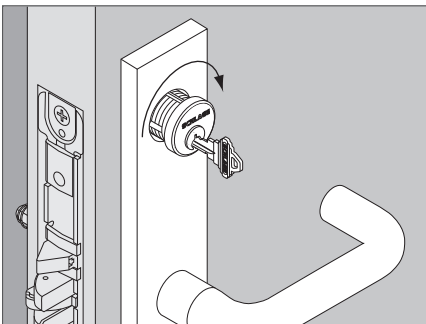
Install outside escutcheon assembly.



Install the cylinder with cylinder spring.

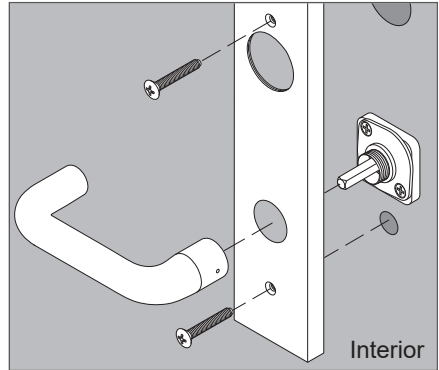


Use key inserted halfway to rotate cylinder clockwise.

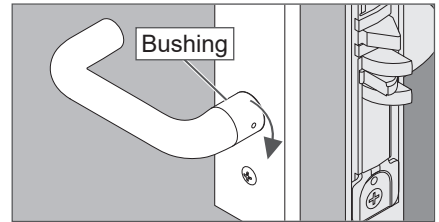


Inside cylinder

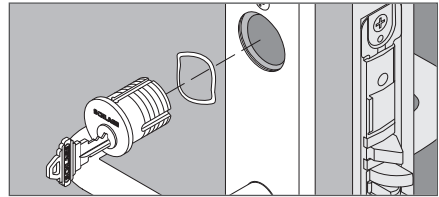
Install escutcheon over mounting plate assembly.



Thread bushing onto mounting plate.

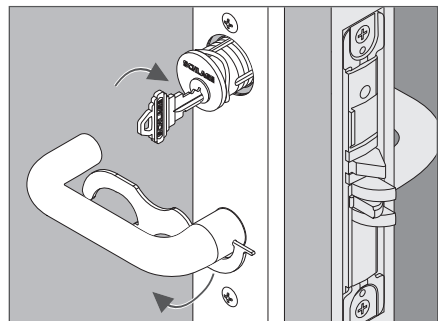


Install the cylinder with cylinder spring.



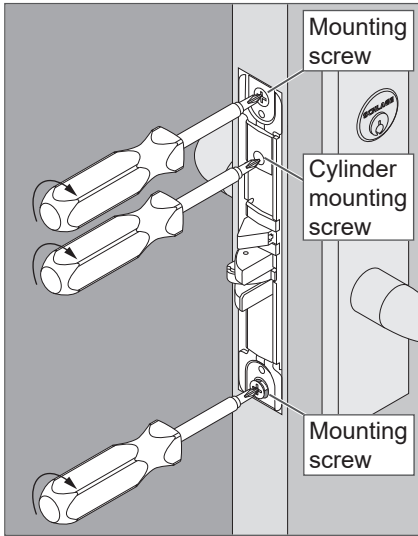
Use key inserted halfway to rotate cylinder clockwise.

Tighten bushing with spanner wrench (included).

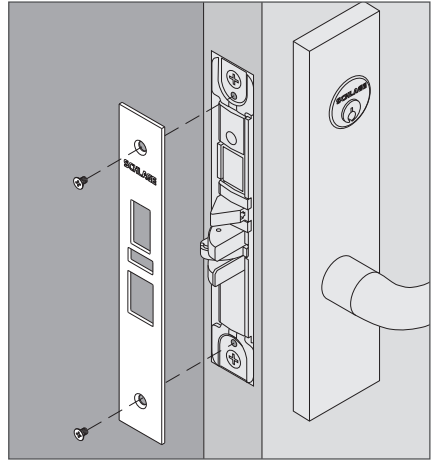


8 Tighten screws.

Tighten two mounting screws. Tighten cylinder mounting screw if necessary.



9 Install armor front.



Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
Outside lever allows immediate egress and inside lever locks and unlocks (opposite of expected function).	Handing screw may not be installed correctly.	Check the handing screw on the mortise chassis. The screw should be installed on the interior side of the chassis. See page 8 for information.
Lever droops. Lever will pull up but not push down. Lever will push down but will not return to original position.	Spring cage may not be installed correctly.	Check the spring cage orientation. The spring cage arrow must point in direction of lever down rotation. See steps 3 and 5 for information.

Customer Service

1-877-671-7011

us.allegion.com

L/LV9000-Series

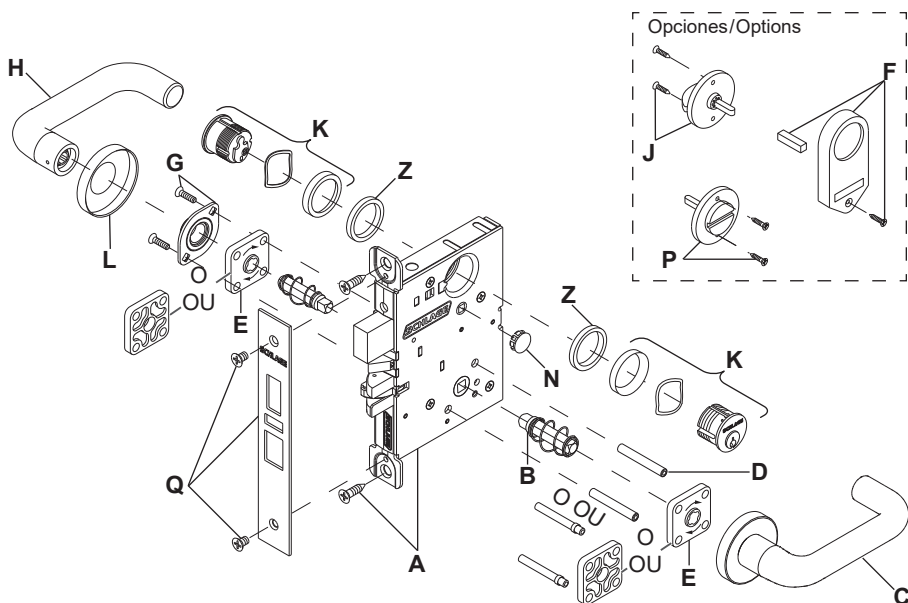
Manija y Embellecedor
Para manija y escudo, vea a page 21.

Instrucciones de Instalación
Instructions d'Installation

Levier et Rosette
Pour levier y entrée de serrure, voir la page 21.

⚠ **Compruebe las dimensiones de preparación de la puerta con la plantilla incluida en el paquete.**

⚠ **Vérifiez les dimensions de préparation de la porte à l'aide du gabarit inclus dans l'emballage.**



A Caja de cerradura y tornillos
Caisse de serrure et les vis

B Husillo y resorte
Axe et ressort

C Ensemble de la manija y
embellecedor exterior
L'ensemble du levier et rosette extérieur

D Puntales de montaje
Tenons de montage

E Caja para resorte o espaciador
Cage du ressort ou entretoise

F Cilindro de indicador
Cylindre d'indicateur

G Placa de montaje interior y tornillos
Plaque de montage intérieur et vis

H Manija interior
Levier intérieur

J Mariposa interior
Tourniquet intérieur

K Cilindro, anillo compresor y resorte
Cylindre, anneau de compression et
ressort

L Embellecedor interior
Rosette intérieur

N Mariposa y botón de emergencia
Tourniquet et bouton d'urgence

P Mecanismo de giro a moneda
Bouton de manoeuvre par pièce de
monnaie

Q Tornillos y placa frontal
Plaque de protection avant et vis

Z Anillo de bloqueo
Anneau de blocage

¡IMPORTANTE! Compruebe el lado de la cerradura antes de la instalación.

Si es necesario para cambiar el lado:

1. Extraiga la cerradura y gire 180°.
2. El tornillo de la manija debe instalarse en la parte interior de la estructura. En caso de que sea necesario, mueva el tornillo hasta el lado opuesto.

IMPORTANT! Vérifiez si la serrure est pour droitier ou gaucher avant de l'installer.

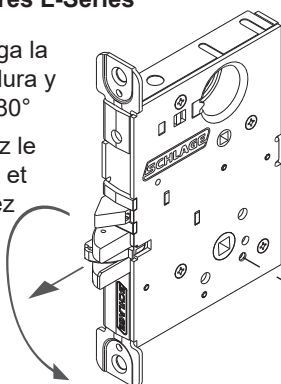
S'il est nécessaire pour changer la main d'ouverture :

1. Retirez le loquet et tournez-le de 180°.
2. La vis de réglage doit être installée sur le côté intérieur du cadre. Déplacez la vis sur le côté opposé (si nécessaire).

Cerraduras L-Series

Serrures L-Series

Extraiga la cerradura y gire 180°
Retirez le loquet et tournez 180°



Tamaño real
Taille réelle

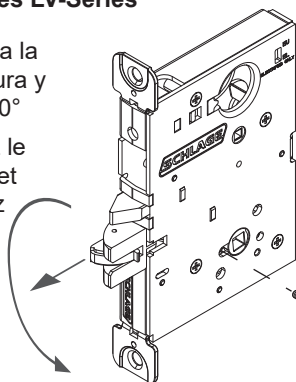
Tornillo del lado (instálelo en la cara interior)

Vis déterminant la main (installez sur le côté intérieur)

Cerraduras LV-Series

Serrures LV-Series

Extraiga la cerradura y gire 180°
Retirez le loquet et tournez 180°



Tamaño real
Taille réelle

Tornillo del lado (instálelo en la cara interior)

Vis déterminant la main (installez sur le côté intérieur)

5/64"

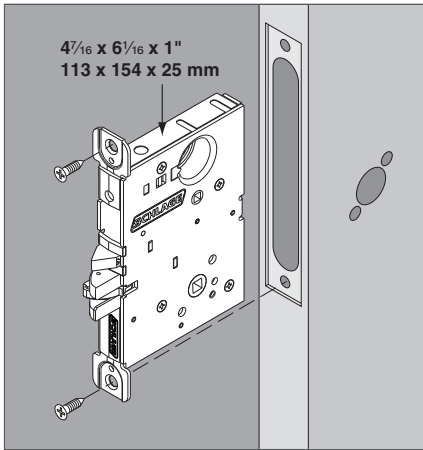
Servicio al cliente Service à la clientèle

1-877-671-7011

us.allegion.com

1 Instale el chasis de la cerradura.

Installez le bâti de la serrure.

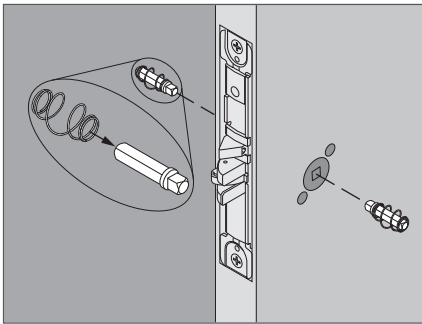


⚠ No ajuste por completo los tornillos de montaje del chasis.

⚠ Ne serrez pas complètement les vis de montage du bâti.

2 Instale los resortes y husillos.

Installez les ressorts et les axes.

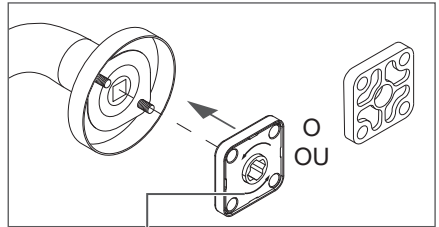


3 Preparar el ensamble de la manija exterior para su instalación.

Préparez l'ensemble du levier extérieur pour l'installation.

3a Instale fuera de la jaula del resorte o espaciador.

Installez la cage ou l'entretoise de ressort extérieur.



① Flecha en dirección del giro descendente de la manija

① Flèche dans le sens de la rotation vers le bas de la poignée

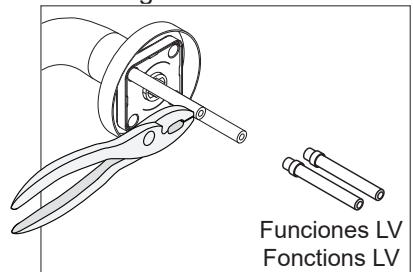
Use el separador externo con:

Utilisez l'entretoise extérieure avec les modèles :

L0170, L0172, L9080, L9082, L9175, L9176, L9460 x XL11-635, L9460 x XL11-886, L9462 x XL11-886, L9464 x XL11-886, L9480, L9485, L9485 x XL11-557, L9486.

3b Instale los postes exteriores de montaje.

Installez les supports de montage extérieurs.

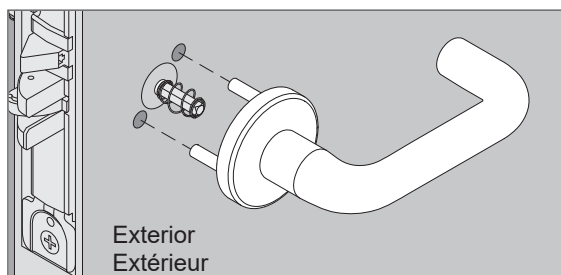


⚠ Apretarlos completamente los puntales de montaje en tornillos.

⚠ Serrer à fond les tenons de montage sur les vis.

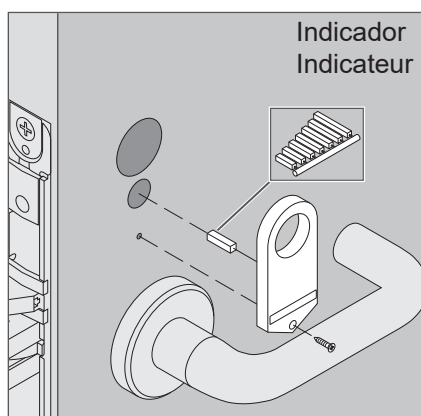
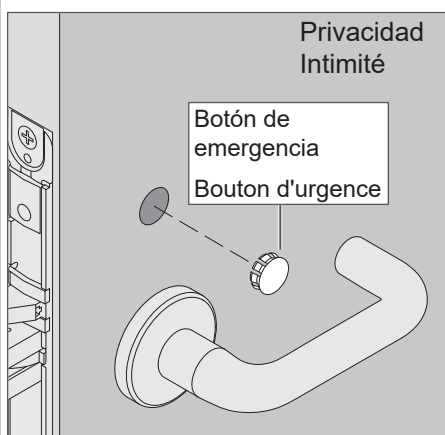
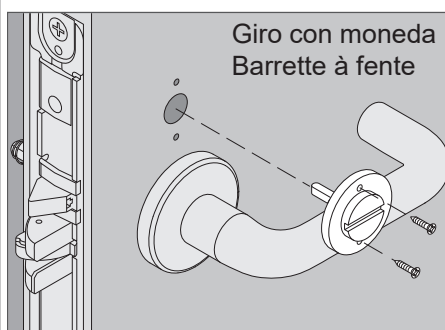
4 Instale la borde exterior.

Installez la garniture extérieure.



5 Instale el giro con moneda, el botón de emergencia o el indicador (si corresponde).

Installez la barrette à fente, le bouton d'urgence ou l'indicateur (s'il y a lieu).



Utilice la barra impulsora correcta.

Utiliser le barre de transmission correcte.

- ① **Nota:** Se muestra el estilo del indicador original. Para las nuevas cerraduras con indicador de 180°, consulte la otra hoja de instrucciones en el paquete.
- ① **Remarque :** Style de voyant original illustré. Pour les nouvelles serrures à voyant à 180°, consultez la feuille d'instructions séparée fournie dans l'emballage.

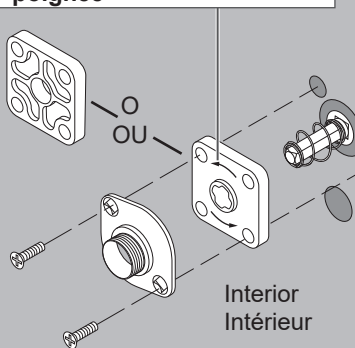


Indicador de 180°
Serrures à
voyant à 180°

- 6** Instale la jaula del resorte interior y la placa de montaje o espaciador.

Installez la cage du ressort intérieur et la plaque de montage ou l'entretoise de ressort.

- ① Flecha en dirección del giro descendente de la manija
① Flèche dans le sens de la rotation vers le bas de la poignée



Use el separador interno con:

Utilisez l'entretoise intérieure avec les modèles :

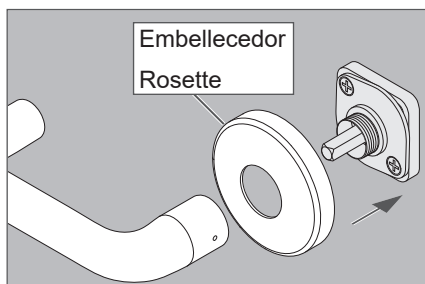
L0172, L9082, L9176,
L9460 x XL11-635,
L9485 x XL11-557.

- 7** Instale la palanca y la embellecedor interior.

Installez la levier et la rosette intérieur.

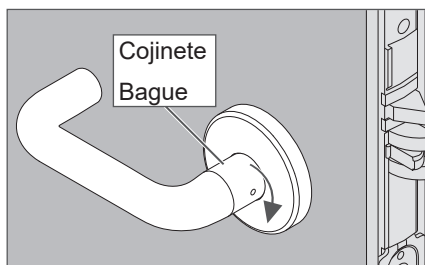
- 7a** Instale la embellecedor sobre la placa de montaje.

Installez la rosette sur l'ensemble de la plaque de montage.



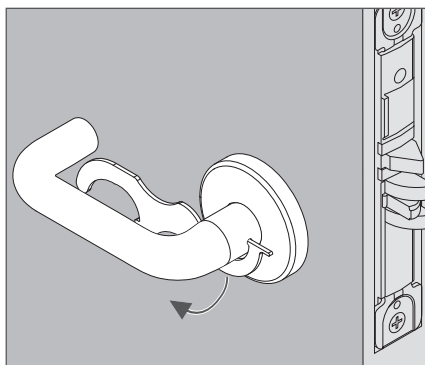
- 7b** Enrosque el cojinete en la placa de montaje.

Vissez la douille sur la plaque de montage.



- 7c** Ajuste el cojinete con la llave expansora (incluido).

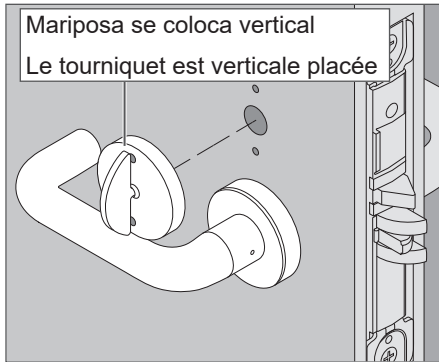
Serrez la bague avec la clef à écrous (inclus).



8 Instale el giro manual interior si corresponde.

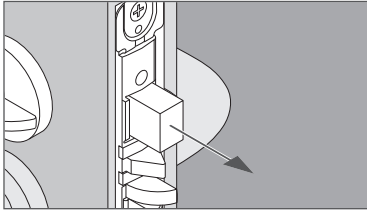
Installez la barrette tournante s'il y a lieu.

8a



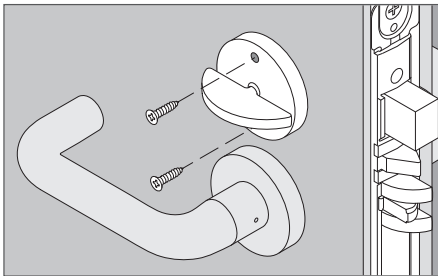
8b Gire la perilla para bloquear la puerta y extender el cerrojo.

Pivotez la barrette tournante pour verrouiller la porte et déployer le pêne dormant.



8c Instale la perilla con dos tornillos.

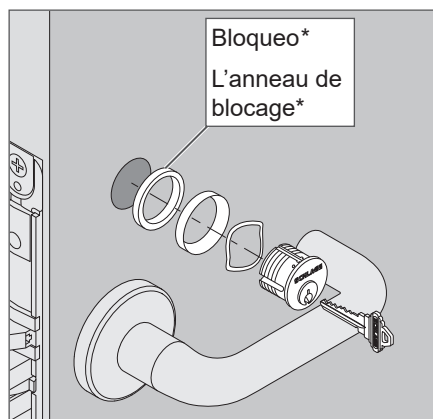
Installez la barrette tournante avec deux vis.



9 Instale el cilindro o los cilindros, si corresponde.

Installez le cylindre ou des cylindres, s'il y a lieu.

Cilindro exterior Cylindre extérieur

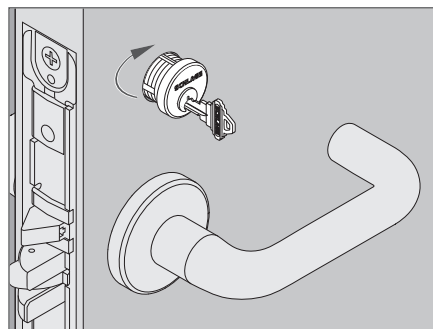


* Use el anillo de bloqueo con aplicaciones específicas de FSIC y SFIC de doble cilindro, y con algunos espesores de puertas. Consulte el Manual de servicio de la Serie L o el Libro actual de precios comerciales de Schlage para obtener más información.

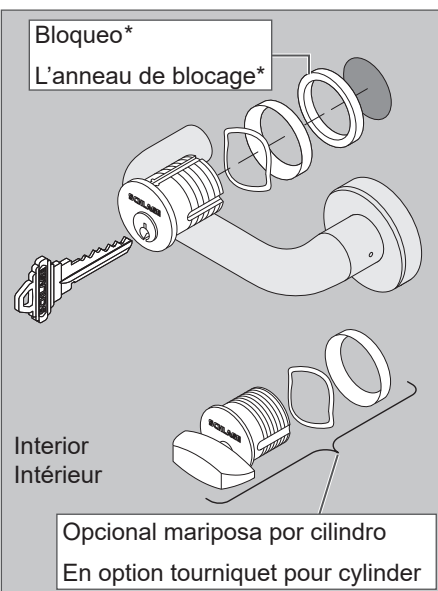
*Utilisez l'anneau de blocage avec les applications à double cylindre, spécifique FSIC et SFIC et certaines épaisseurs de porte. Pour obtenir plus de détails, consultez le guide d'entretien de la gamme L ou le catalogue de prix de produits commerciaux de Schlage.

Use la llave insertada hasta la mitad para girar el cilindro en sentido horario.

Insérez la clé à mi-course puis tourner le cylindre dans le sens des aiguilles d'une montre.



Cilindro interior Cylindre intérieur

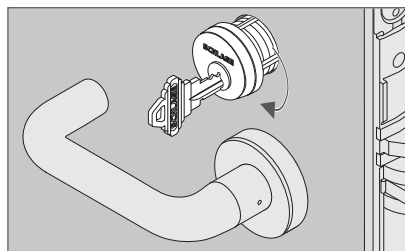


* Use el anillo de bloqueo con aplicaciones específicas de FSIC y SFIC de doble cilindro, y con algunos espesores de puertas. Consulte el Manual de servicio de la Serie L o el Libro actual de precios comerciales de Schlage para obtener más información.

*Utilisez l'anneau de blocage avec les applications à double cylindre, spécifique FSIC et SFIC et certaines épaisseurs de porte. Pour obtenir plus de détails, consultez le guide d'entretien de la gamme L ou le catalogue de prix de produits commerciaux de Schlage.

Use la llave insertada hasta la mitad para girar el cilindro en sentido horario.

Insérez la clé à mi-course puis tourner le cylindre dans le sens des aiguilles d'une montre.

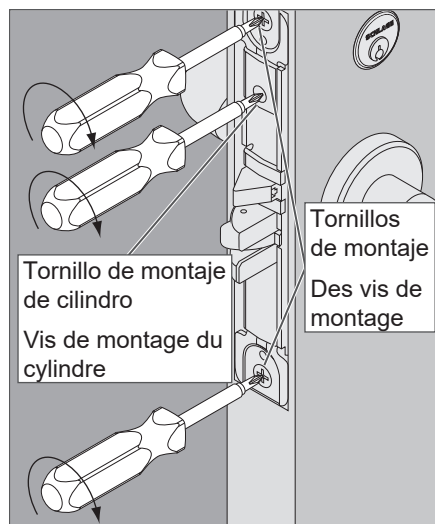


10 Ajuste los tornillos.

Serrez les vis.

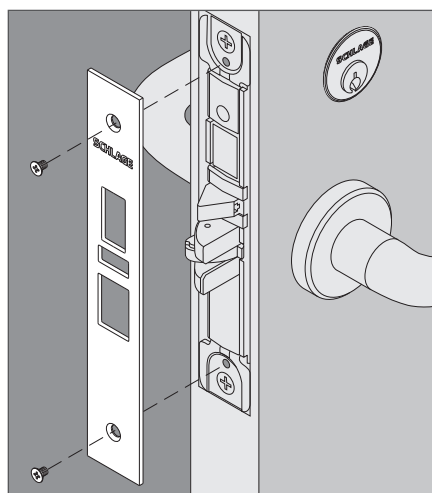
Apretarlo dos tornillos de montaje.
Apretarlo tornillos de montaje del cilindro si necesaria.

Serrer deux vis de montage. Serrer les vis de montage du cylindre si nécessaire.



11 Instale el frente del blindaje.

Installez l'armure de serrure avant.



Detección de problemas / Dépannage

Problema/Problème	Causa/Cause	Solución/Solution
<p>La manija externa permite un egreso inmediato, y la manija interna bloquea y desbloquea (contrario a la función esperada).</p> <p>Le levier extérieur permet une sortie immédiate et le levier intérieur verrouille et déverrouille (l'opposée de la fonction attendue).</p>	<p>El tornillo de la manija puede no estar instalado correctamente.</p> <p>La vis de poignée est peut-être mal installée.</p>	<p>Revise el tornillo de la manija en el chasis de la mortaja. El tornillo debería estar instalado del lado interno del chasis.</p> <p>Consulte la página 14 para obtener información.</p> <p>Vérifiez la vis de poignée sur le cadre de la mortaise.</p> <p>Consultez la page 14 pour voir les détails.</p>
<p>La manija se cae.</p> <p>La manija se levanta, pero no baja.</p> <p>La manija se baja, pero no vuelve a la posición original.</p> <p>Le levier fonctionne mal.</p> <p>Le levier peut être amené vers le haut, mais ne peut être abaissé.</p> <p>Le levier s'abaisse, mais ne retourne pas à sa position d'origine.</p>	<p>La jaula de resorte puede no estar instalada correctamente.</p> <p>La cage à ressort est peut-être mal installée.</p>	<p>Verifique la orientación de la jaula de resorte. La flecha de la jaula de resorte debe apuntar en dirección de la rotación hacia abajo de la manija.</p> <p>Consulte los pasos 3 y 6 para obtener información.</p> <p>Vérifiez l'orientation de la cage à ressort. La flèche de la cage à ressort doit pointer en direction de la rotation vers le bas du levier.</p> <p>Consultez des étapes 3 et 6 pour voir les détails.</p>

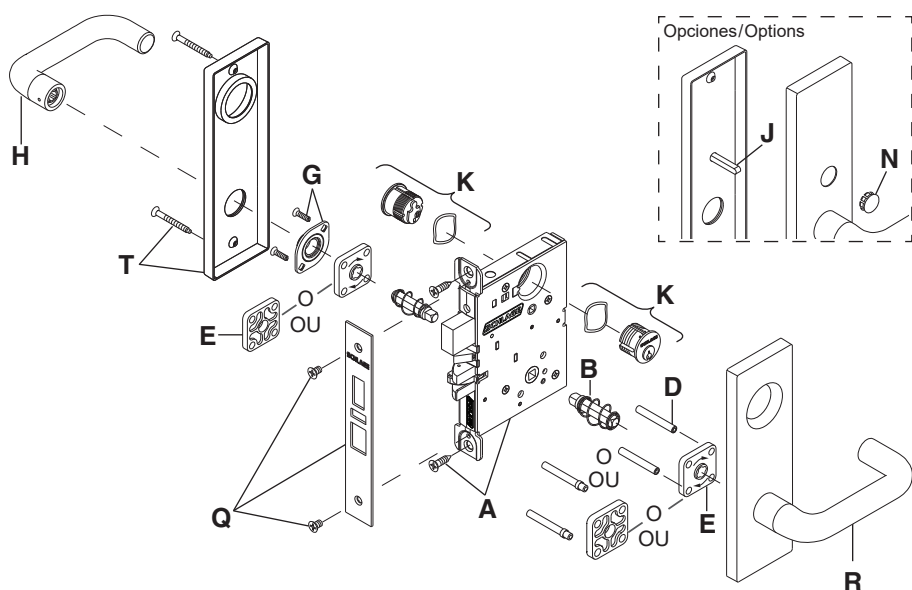
L/LV9000-Series

Manija y Escudo
Levier et Entrée de Serrure

Instrucciones de Instalación
Instructions d'Installation

⚠ **Compruebe las dimensiones de preparación de la puerta con la plantilla incluida en el paquete.**

⚠ **Vérifiez les dimensions de préparation de la porte à l'aide du gabarit inclus dans l'emballage.**



A Caja de cerradura y tornillos
Caisse de serrure et les vis

B Husillo y resorte
Axe et ressort

D Puntales de montaje
Tenons de montage

E Caja para resorte o espaciador
Cage du ressort ou entretoise

G Placa de montaje interior y tornillos
Plaque de montage intérieur et vis

H Manija interior
Lever intérieur

J Mariposa interior
Tourniquet intérieur

K Cilindro y resorte
Cylindre et ressort

N Mariposa y botón de emergencia
Tourniquet et bouton d'urgence

Q Tornillos y placa frontal
Plaque de protection avant et vis

R Ensemble de la manija exterior y escudo
L'ensemble du levier extérieur et entrée de serrure

T Escudo interior y tornillos
Entrée de serrure et les vis

¡IMPORTANTE! Compruebe el lado de la cerradura antes de la instalación.

Si es necesario para cambiar el lado:

1. Extraiga la cerradura y gire 180°.
2. El tornillo de la manija debe instalarse en la parte interior de la estructura. En caso de que sea necesario, mueva el tornillo hasta el lado opuesto.

IMPORTANT! Vérifiez si la serrure est pour droitier ou gaucher avant de l'installer.

S'il est nécessaire pour changer la main d'ouverture :

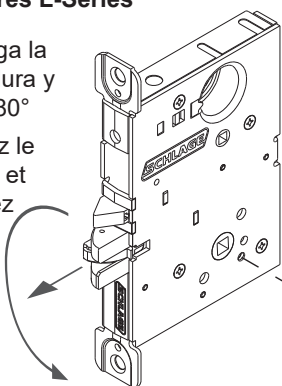
1. Retirez le loquet et tournez-le de 180°.
2. La vis de réglage doit être installée sur le côté intérieur du cadre. Déplacez la vis sur le côté opposé (si nécessaire).

Cerraduras L-Series

Serrures L-Series

Extraiga la cerradura y gire 180°

Retirez le loquet et tournez 180°



Tamaño real
Taille réelle

Tornillo del lado (instálelo en la cara interior)

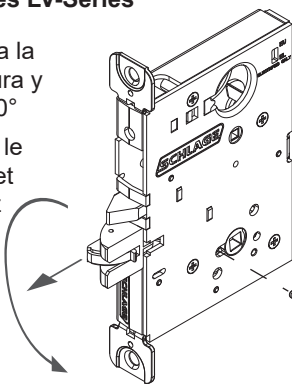
Vis déterminant la main (installez sur le côté intérieur)

Cerraduras LV-Series

Serrures LV-Series

Extraiga la cerradura y gire 180°

Retirez le loquet et tournez 180°



Tamaño real
Taille réelle

Tornillo del lado (instálelo en la cara interior)

Vis déterminant la main (installez sur le côté intérieur)

5/64"

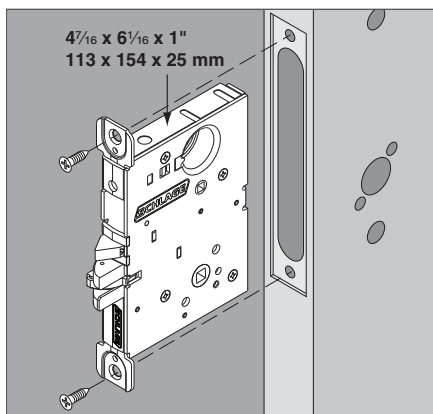
Servicio al cliente Service à la clientèle

1-877-671-7011

us.allegion.com

1 Instale el chasis de la cerradura.

Installez le bâti de la serrure.

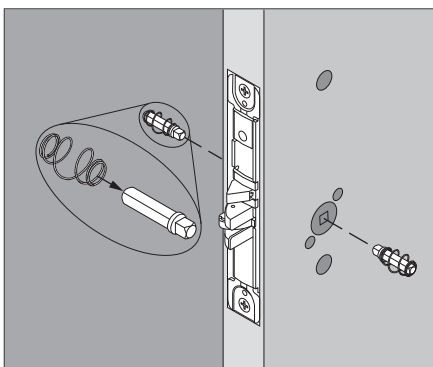


⚠ No ajuste por completo los tornillos de montaje del chasis.

⚠ Ne serrez pas complètement les vis de montage du bâti.

2 Instale los resortes y husillos.

Installez les ressorts et les axes.

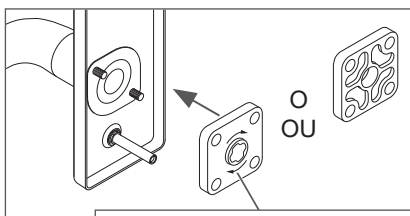


3 Preparar el ensamble de la manija exterior para su instalación.

Préparez l'ensemble du levier extérieur pour l'installation.

3a Instale fuera de la jaula del resorte o espaciador.

Installez la cage ou l'entretoise de ressort extérieur.



① Flecha en dirección del giro descendente de la manija

① Flèche dans le sens de la rotation vers le bas de la poignée

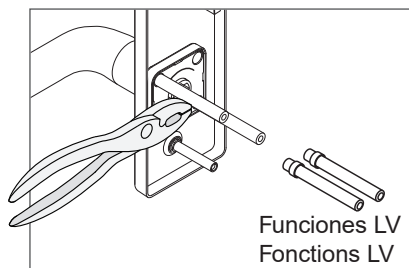
Use el separador externo con:

Utilisez l'entretoise extérieure avec les modèles :

L0170, L0172, L9080, L9082, L9175, L9176, L9460 x XL11-635, L9460 x XL11-886, L9462 x XL11-886, L9464 x XL11-886, L9480, L9485, L9485 x XL11-557, L9486.

3b Instale los postes exteriores de montaje.

Installez les supports de montage extérieurs.



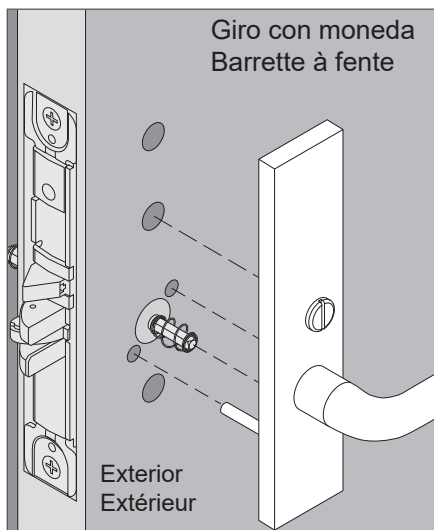
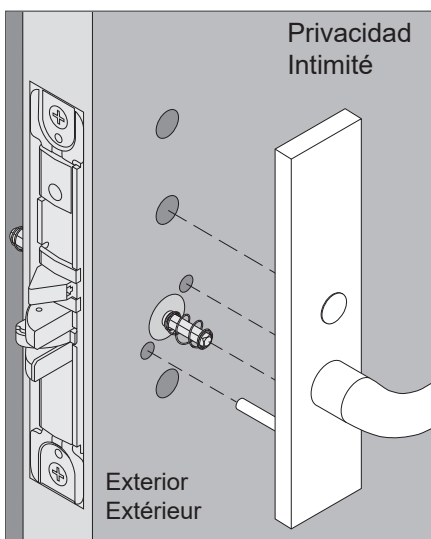
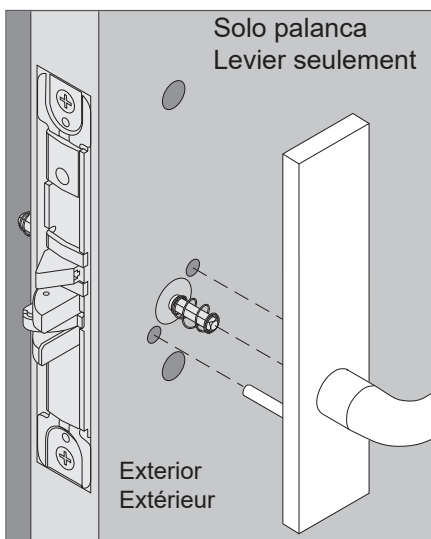
⚠ Apretarlos completamente los puntales de montaje en tornillos.

⚠ Serrer à fond les tenons de montage sur les vis.

4 Instale la borde exterior.

Installez la garniture extérieure.

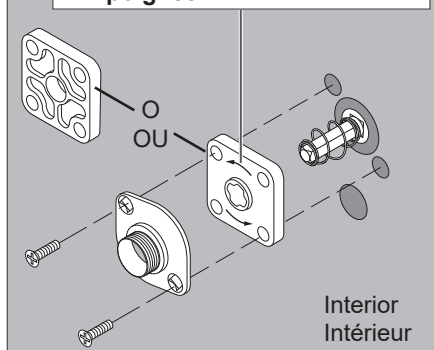
- ❶ **IMPORTANTE:** Solo para el cilindro oculto opcional (no se muestra), instale el (los) cilindro(s) ANTES de instalar el escudo. Para los cilindros, ver paso 7.
- ❶ **IMPORTANT:** Seulement pour le cylindre dissimulé (non illustré), installer le(s) cylindre(s) AVANT de poser le(s) entrées de serrure. Pour les cylindres, voir étape 7.



5 Instale la jaula del resorte interior y la placa de montaje o espaciador.

Installez la cage du ressort intérieur et la plaque de montage ou l'entretoise de ressort.

- ❶ **Flecha en dirección del giro descendente de la manija**
- ❶ **Flèche dans le sens de la rotation vers le bas de la poignée**



Use el separador interno con:

Utilisez l'entretoise intérieure avec les modèles :

L0172, L9082, L9176,
L9460 x XL11-635,
L9485 x XL11-557.

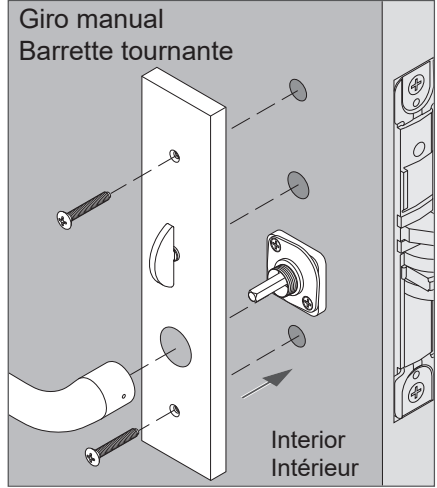
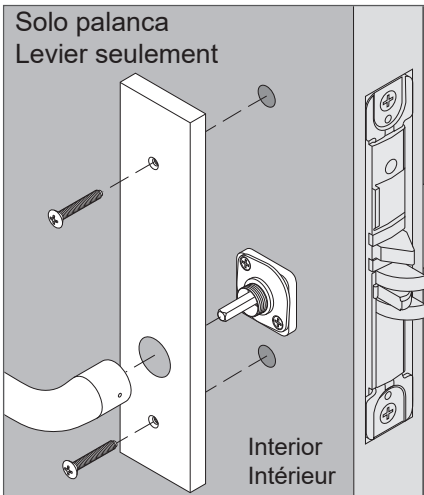
6 Instale la borde interior.

Installez la garniture intérieur.

- ❶ **IMPORTANTE:** Solo para el cilindro oculto opcional (no se muestra), instale el (los) cilindro(s) ANTES de instalar el escudo. Para los cilindros, ver paso 7.
- ❶ **IMPORTANT:** Seulement pour le cylindre dissimulé (non illustré), installer le(s) cylindre(s) AVANT de poser le(s) entrées de serrure. Pour les cylindres, voir étape 7.

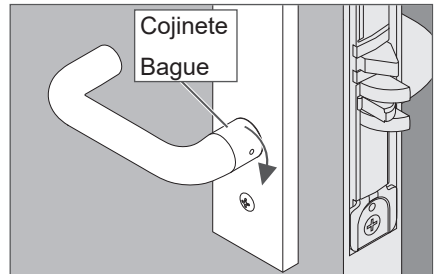
6a Instale el escudo sobre la placa de montaje.

Installez le entrée de serrure sur l'ensemble de la plaque de montage.



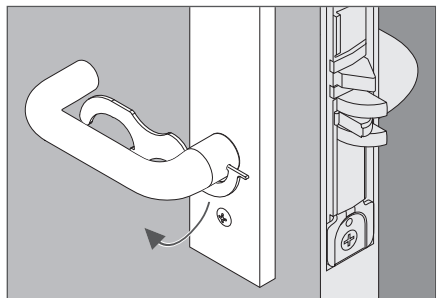
6b Enrosque el cojinete en la placa de montaje.

Vissez la douille sur la plaque de montage.



6c Ajuste el cojinete con la llave expansora (incluido).

Serrez la bague avec la clef à écrous (inclus).



7 Instale el cilindro o los cilindros, si corresponde.

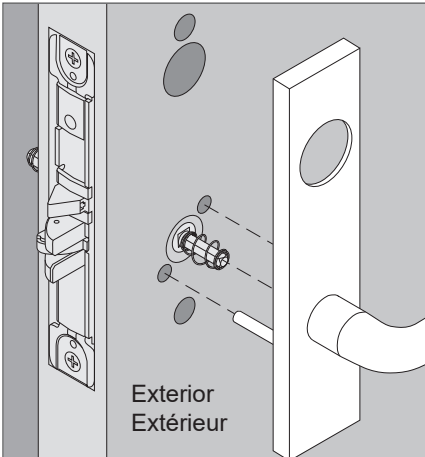
Installez le cylindre ou des cylindres, s'il y a lieu.

- ❶ **IMPORTANTE:** Solo para el cilindro oculto opcional (no se muestra), instale el (los) cilindro(s) ANTES de instalar el escudo.
- ❶ **IMPORTANT:** Seulement pour le cylindre dissimulé (non illustré), installer le(s) cylindre(s) AVANT de poser le(s) entrées de serrure.

Cilindro exterior Cylindre extérieur

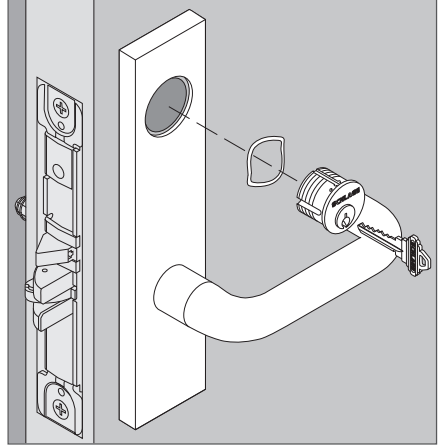
Instale el ensamble de la manija exterior y escudo.

Installez l'ensemble du levier extérieur et l'entrée de serrure.



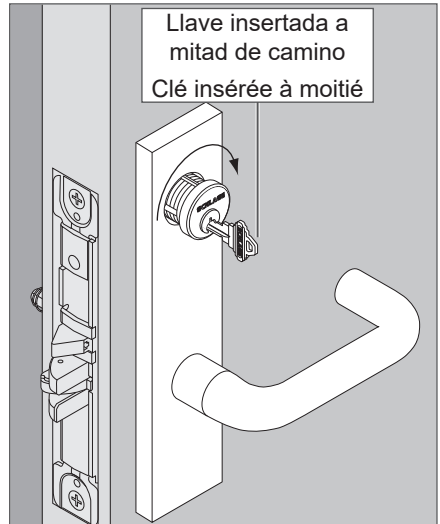
Instale el cilindro con el resorte del cilindro como se muestra.

Installez le cylindre avec le ressort du cylindre comme illustré.



Use la llave insertada hasta la mitad para girar el cilindro en sentido horario.

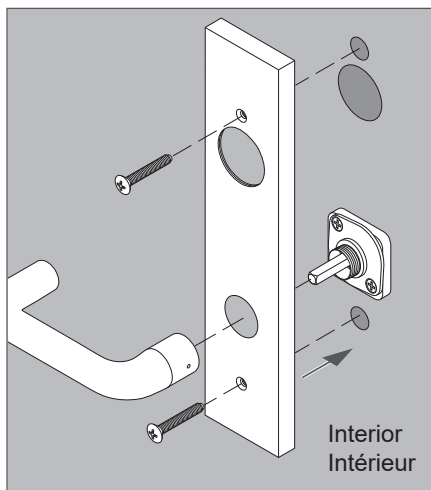
Insérez la clé à mi-course puis tourner le cylindre dans le sens des aiguilles d'une montre.



Cilindro interior Cylindre intérieur

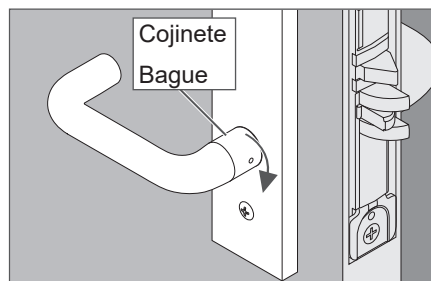
Instale el escudo sobre la placa de montaje.

Installez l'entrée de serrure sur l'ensemble de la plaque de montage.



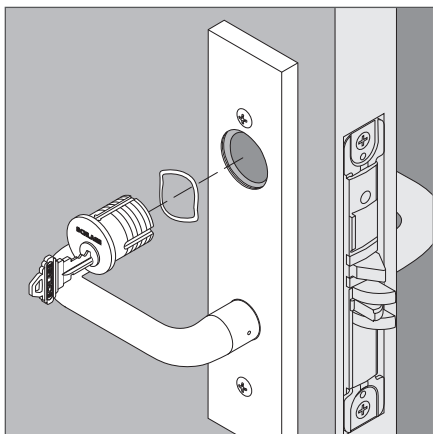
Enrosque el cojinete en la placa de montaje.

Vissez la douille sur la plaque de montage.



Instale el cilindro con el resorte del cilindro como se muestra.

Installez le cylindre avec le ressort du cylindre comme illustré.

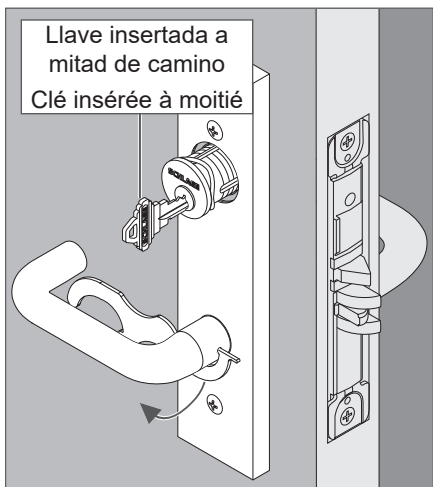


Use la llave insertada hasta la mitad para girar el cilindro en sentido horario.

Insérez la clé à mi-course puis tourner le cylindre dans le sens des aiguilles d'une montre.

Ajuste el cojinete con la llave expansora (incluido).

Serrez la bague avec la clef à écrous (inclus).

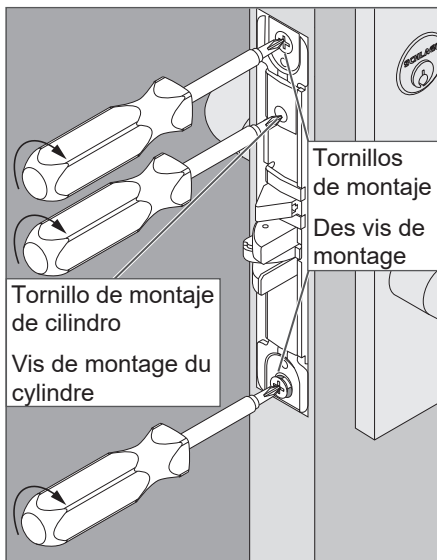


8 Ajuste los tornillos.

Serrez les vis.

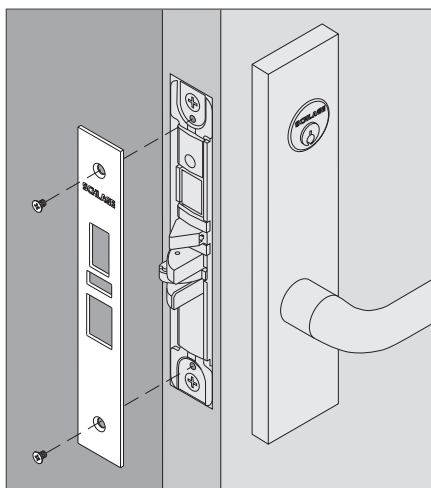
Apretarlo dos tornillos de montaje.
Apretarlo tornillos de montaje del cilindro si necesaria.

Serrer deux vis de montage. Serrer les vis de montage du cylindre si nécessaire.



9 Instale el frente del blindaje.

Installez l'armure de serrure.



ALLEGION

© Allegion 2018
Printed in U.S.A.
P518-672 Rev. 12/18-b

Detección de problemas / Dépannage

Problema/Problème	Causa/Cause	Solución/Solution
<p>La manija externa permite un egreso inmediato, y la manija interna bloquea y desbloquea (contrario a la función esperada).</p> <p>Le levier extérieur permet une sortie immédiate et le levier intérieur verrouille et déverrouille (l'opposée de la fonction attendue).</p>	<p>El tornillo de la manija puede no estar instalado correctamente.</p> <p>La vis de poignée est peut-être mal installée.</p>	<p>Revise el tornillo de la manija en el chasis de la mortaja. El tornillo debería estar instalado del lado interno del chasis.</p> <p>Consulte la página 14 para obtener información.</p> <p>Vérifiez la vis de poignée sur le cadre de la mortaise.</p> <p>Consultez la page 14 pour voir les détails.</p>
<p>La manija se cae.</p> <p>La manija se levanta, pero no baja.</p> <p>La manija se baja, pero no vuelve a la posición original.</p> <p>Le levier fonctionne mal.</p> <p>Le levier peut être amené vers le haut, mais ne peut être abaissé.</p> <p>Le levier s'abaisse, mais ne retourne pas à sa position d'origine.</p>	<p>La jaula de resorte puede no estar instalada correctamente.</p> <p>La cage à ressort est peut-être mal installée.</p>	<p>Verifique la orientación de la jaula de resorte. La flecha de la jaula de resorte debe apuntar en dirección de la rotación hacia abajo de la manija.</p> <p>Consulte los pasos 3 y 5 para obtener información.</p> <p>Vérifiez l'orientation de la cage à ressort. La flèche de la cage à ressort doit pointer en direction de la rotation vers le bas du levier.</p> <p>Consultez des étapes 3 et 5 pour voir les détails.</p>